



Kinderzentrum „Matrjoschka“, Narzissenstrasse 10, 8006 Zürich

Tel: +41-43-268-9003, Do-Fr 9.00-12.00, [www.matrjoschka.ch](http://www.matrjoschka.ch)  
Zürich Zug Montreux Lausanne Genève

## Запись для малышей детского сада Anmeldung für den Kindergarten

«МАТРЁШКА / MATRJOSCHKA»

*\* пожалуйста заполнить / bitte ausfüllen*

Уважаемые родители!

Для комплектования групп на следующий учебный год просим Вас вовремя записаться и выслать заявку.

Заранее благодарим Вас за помощь нашей организации.

С уважением директор УОЦ  
«Матрёшка»

О.В. Александрэ

Sehr geehrte Eltern

Für die Gruppenzusammenstellung des nächsten Lehrjahres bitten wir Sie die Anmeldung rechtzeitig auszufüllen.

Vielen Dank im Voraus für die Unterstützung unserer Organisation.

Freundliche Grüsse  
Direktorin des Bildungszentrums  
„Matrjoschka“

O. Alexandre



Kinderzentrum „Matrjoschka“, Narzissenstrasse 10, 8006 Zürich

Tel: +41-43-268-9003, Do-Fr 9.00-12.00, www.matrjoschka.ch  
Zürich Zug Montreux Lausanne Genève

## Заявка на 2017-2018 учебный год Anmeldung für das Lehrjahr 2016-2017

1. Имя/фам. ребенка \_\_\_\_\_  
Name/Vorname des Kindes
2. Дата/год рождения \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum
3. Фамилия, имена родителей \_\_\_\_\_  
Name/Vorname der Eltern
4. Домашний адрес/тел. е – mail \_\_\_\_\_  
Adresse/Tel. E-Mail

Понедельник/Montag	8.30-17.45	(3,5-5 лет/Jahre)	$\frac{6}{8}$
Вторник/Dienstag	8.30-17.45	(3,5-5 лет/Jahre)	$\frac{6}{8}$
Среда/Mittwoch	8.30-12.30	(18 Mon.-4 лет/Jahre)	$\frac{6}{8}$
Четверг/Donnerstag	8.30-17.45	(2-3,5 лет/Jahre)	$\frac{6}{8}$
Пятница/Freitag	8.30-17.45	(2-3,5 лет/Jahre)	$\frac{6}{8}$

Дата/Datum: \_\_\_\_\_

Подпись/Unterschrift: \_\_\_\_\_